674 (VII). БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1953 ФИНАНСОВЫЙ ГОД*Генеральная Ассамблея**постановляет, что на 1953 финансовый год:*

1. Сумма в 48 327 700 долл. США настоящим ассигнуется на следующие цели:

Разделы	В долларах С Ш А
А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов
1. Генеральная Ассамблея, ее комиссии и комитеты	603 400
2. Совет Безопасности, его комиссии и комитеты ..	—
3. Экономический и Социальный Совет, его комиссии и комитеты	263 200
а) Постоянный центральный комитет по опиуму и Контрольная комиссия по наркотическим средствам	20 000
б) Региональные экономические комиссии	96 000	379 200
4. Совет по Опекe, его комиссии и комитеты	59 900
Итого по части I	1 042 500
Часть II. Расследования и анкеты
5. Расследования и анкеты	2 140 700
а) Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на местах	546 200
Итого по части II	2 686 900
Часть III. Центральные учреждения, Нью-Йорк
6. Административный секретариат Генерального Секретаря	458 600
а) Библиотека	475 000	933 600
7. Департамент по делам политическим и Совета Безопасности	789 200
8. Секретариат Военно-штабного комитета	137 000
9. Управление технической помощи	386 700
10. Экономический департамент	2 304 000
11. Социальный департамент	1 749 500
12. Департамент по делам опеки и информации о самоуправляющихся территориях	950 000
13. Департамент информации	2 755 000
14. Правовой департамент	459 400
15. Департамент конференций и общих служб	9 721 600
16. Департамент административных и финансовых служб	1 604 900
17. Общие расходы по персоналу	4 521 000
18. Общее обслуживание	3 831 600
19. Постоянное оборудование	247 550
а) Переоборудование помещений	—
Итого по части III	30 371 050
Часть IV. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве
20. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве (за исключением прямых расходов по секретариату Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольной комиссии по наркотическим средствам, глава III)	4 423 300
Глава III, общий секретариат Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольной комиссии по наркотическим средствам	47 100
4 470 400
а) Управление Верховного комиссара по делам беженцев	650 000	5 120 400
Итого по части IV	5 120 400
Часть V. Информационные центры
21. Информационные центры (за исключением службы информации Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве)	862 300
Итого по части V	862 300

Часть VI. Региональные экономические комиссии (за исключением Экономической комиссии для Европы)
22. Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока	1 030 000
23. Экономическая комиссия для Латинской Америки	866 000
Итого по части VI	1 896 000
Часть VII. Расходы на представительство
24. Расходы на представительство	20 000
Итого по части VII	20 000
Часть VIII. Типографские работы по контрактам
25. Официальные отчеты (за исключением Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольной комиссии по наркотическим средствам, глава VI)	752 220
Постоянный центральный комитет по опиуму и Контрольная комиссия по наркотическим средствам, глава VI	11 780	764 000
26. Печатные издания	815 200
Итого по части VIII	1 579 200
Часть IX. Специальные программы
27. Социальная деятельность	768 500
28. Экономическое развитие	479 400
29. Государственное управление	145 000
Итого по части IX	1 392 900
Часть X. Особые расходы
30. Передача активов Лиги Наций Организации Объединенных Наций	649 500
31. Амортизация займа на постройку зданий Центральных учреждений	1 500 000
а) Расходы по постройке зданий Центральных учреждений	1 000 000	2 500 000
Итого по части X	3 149 500
V. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД
Часть XI. Международный Суд
32. Международный Суд	630 800
Итого по части XI	630 800
C. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СТАТЬИ
Часть XII. Дополнительные статьи
33. Общая сумма сокращений, ожидаемых по отдельным разделам бюджета	—(423 850)	—(423 850)
Общий итог	48 327 700

2. ассигнования, утвержденные в пункте 1, финансируются взносами членов Организации с зачетом поступлений, предусмотренных финансовыми положениями, и с соблюдением постановления пункта 1 резолюции относительно Фонда оборотных средств¹⁸. Для этой цели различные мелкие поступления на 1953 финансовый год предположительно исчисляются в сумме 6 238 200 долл. США;

3. Генеральный Секретарь уполномочивается:

1) распоряжаться как одним целым следующими ассигнованиями:

а) ассигнованиями по разделу 3а, разделу 20 (глава III) и разделу 25 (глава VI);

б) ассигнованиями по разделу 13, разделу 20 (глава II), разделу 21 и по той статье раздела 26, которая относится к Департаменту информации;

в) ассигнованиями по различным разделам части III на путевые расходы по служебным командировкам;

II) использовать сокращения по разделу 33 на покрытие расходов по различным разделам бюджета;

¹⁸ Резолюция 676 (VII).

III) перечислять ассигнования — с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам — из одного раздела бюджета в другой;

4. кроме того, Генеральный Секретарь уполномочивается входить в такие соглашения, какие он признает необходимыми согласно постановлениям, изложенным в документе A/C.5/510, с компетентными властями Республики и Кантона Женева в связи с обменом земельного участка, называемого "Le Chêne", принадлежащего Организации Объединенных Наций, на земельный участок, называемый "Le Voyage", принадлежащий Республике и Кантону Женева;

5. помимо ассигнований, утвержденных в пункте 1, настоящим ассигнуется сумма в 13 000 долл. США на покупку книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования из доходов Библиотечного фонда в соответствии с целями и положениями Фонда.

410-е пленарное заседание,
21 декабря 1952 г.